

Im Internet unter:
www.gemeinde-werther.de

Helmetal Kurier...



Amtsblatt der Gemeinde Werther

28. Jahrgang

01. August 2019

Nr. 08

Der neu gewählte Gemeinderat der Gemeinde Werther für die Jahre 2019 bis 2024



Reihe 1: Kirsten Schulze, Kathrin Theiler; 2. Reihe: Robin Teichmann, Roswitha Knopf, 3. Reihe: Heinz Podewski, Andreas Lübeck, Hagen Venth; 4. Reihe: Karl-Heinz Dietrich, Lars Weinelt, Tobias Becker, Geroald Reinhardt, oben: Manfred Handke, Norbert Goldhorn, Matthias Jeschke und Bürgermeister Hans-Jürgen Weidt; es fehlen Maria Kuntz und Anja Apel

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Werther, Dorfstr. 18



Montag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	09.00-12.00 Uhr und 13.00-17.30 Uhr
Donnerstag	09.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr
Mittwoch u. Freitag	geschlossen

Bürgermeister-Sprechzeiten

Dienstag	09.00-12.00 Uhr und 13.00-17.30 Uhr
----------	--

Termine sind auch nach Vereinbarung möglich.

www.gemeinde-werther.de

BEKANNTMACHUNG

Haushaltssicherungskonzept der Gemeinde Werther für den Zeitraum 2015 bis 2024

• 4. Fortschreibung 2019 •

Am 07. März 2019 hat der Gemeinderat mit Beschluss-Nr.: 4/19 die 4. Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes für den Zeitraum 2015 bis 2024 beschlossen. Hierzu hat die Kommunaufsicht des Landratsamtes Nordhausen mit Bescheid vom 27. Juni 2019 AZ 15.0.11823.05/Rie die Genehmigung erteilt.

Das fortgeschriebene Haushaltssicherungskonzept kann in der Gemeindeverwaltung (Fachbereich Finanzen), Dorfstraße 18, 99735 Werther, bis zum Ende des Konsolidierungszeitraums eingesehen werden.

Werther, d. 28.06.2019 • Weidt, Bürgermeister

SPRUCH DER AUSGABE

Zu einem guten Politiker gehören die Haut eines Nilpferdes, das Gedächtnis eines Elefanten, die Geduld eines Bibers, das Herz eines Löwen, der Magen des Vogels Strauß und der Humor einer Krähe. Diese Eigenschaften sind allerdings noch nichts wert ohne die Sturheit eines Maulesels. *Sir Winston Churchill*

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Werther, Dorfstraße 18, 99735 Werther

Redaktion: Frau J. Reinhardt, Gemeindeverwaltung

Telefon: (0 36 31) 43 37 15

Telefax: (0 36 31) 43 37 21

E-Mail: jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de

Internet: www.gemeinde-werther.de

Bezug: Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetal-Kurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenfrei verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im

Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis: Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte verantwortlich.

Redaktionsschluss: 15.07.2019

Der Redaktionsschluss der 09. Ausgabe 2019 ist am 15.08.2019.

Gesamtgestaltung und Annahme von druckfertigen Inserationen:

Verlag GN, 99734 Nordhausen

Telefon: (0 36 31) 6 91 46 19

E-Mail: info@verlag-gn.de

AMTTLICHER TEIL

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 1. öffentlichen Sitzung des Gemein- derates Werther vom 13. Juni 2019

1. Der Bürgermeister eröffnete die 1. und somit auch konstituierende Sitzung des Gemeinderates Werther und begrüßte alle anwesenden Ratsmitglieder und Gäste.

2. Frau Bartsch, Wahlleiterin der Gemeinde Werther zur Kommunalwahl am 26. Mai 2019, informierte über die Ergebnisse der Kommunalwahl und gab die Sitzverteilung bekannt.

3. Der Bürgermeister verpflichtete die neu gewählten Gemeinderatsmitglieder.

4. Die acht Ortsteilbürgermeister legten ihren Amts-
eid ab, der Bürgermeister gratulierte.

5. Mit 14 anwesenden Ratsmitgliedern konnte die Beschlussfähigkeit festgestellt werden.

6. Die vorliegende Tagesordnung wurde einstimmig bestätigt.

7. In der Bürgerfragestunde wurden folgende An-
fragen gestellt:

• **Herr Alert** aus Großwechungen erkundigte sich nach den Arbeiten, die durch die TEN auf dem Plan beauftragt wurden und dem Standort eines Stromanschlusses für Vereinsfeste auf dem Fest-
gelände. Weiterhin meldete er einen beschädigten Niederspannungsmasten im Bereich des Ju-
gendclubs.

• **Herr Handke** informierte über den Zustand des Jugendclubs in Werther, den dort befindlichen Sperrmüll im Außenbereich und bat darum, hier die Verantwortlichkeit zu klären und zeitnah Ord-
nung herzustellen.

• **Herr Podewski** fragte an, wann der alte Strom-
verteilungskasten im Wechsunger Weg beseitigt
wird.

• **Herr Goldhorn** informierte über eine Gefahren-
stelle auf Grund zu hohem Gras im Bereich Sied-
lung / K4.

• **Herr Venth** bat um die Beräumung von altem
Müll im Bereich Mörbacher Weg / Steingraben-
thal (Osterfeuerlagerplatz).

• **Herr Lübeck** gab zur Kenntnis, dass die Ra-
senmahd am Rolandsgraben in Haferungen sehr
schlecht ausgeführt wurde, so dass teilweise der
Grabenrand abrutscht.

• **Herr Teichmann** erkundigte sich nach dem Stand
der Reparaturarbeiten an den zwei Brücken im
Röstegraben.

• **Herr Alert** bemängelte die Wege auf dem Fried-
hof in Großwechungen und fragte nach Möglich-
keiten der Instandsetzung.

• **Frau Schulze** informierte, dass auf dem Spiel-
platz in Großwechungen eine Schaukel fehlt und
die Schulsportanlage nur begrenzt nutzbar ist.

Alle Anfragen wurden aufgenommen und dazu
Stellung bezogen, erläutert oder gar geklärt.

8. Wahl des Beigeordneten der Gemeinde Wer- ther

Herr Gerold Reinhardt, CDU-Fraktion, wurde zum
Beigeordneten der Gemeinde Werther gewählt.

9. Beschluss-Nr.: 16/19

Der Gemeinderat Werther beschließt folgende Be-
setzung der Ausschüsse für die Legislatur 2019 –
2024

- weiter auf Seite 4 -

Amtsblatt der Gemeinde Werther

1. Haupt- und Finanzausschuss

Fraktion	Mitglied	Stellvertreter
CDU	Gerold Reinhardt	Tobias Becker
CDU	Maria Kuntz	Norbert Goldhorn
Runder Tisch	Heinz Podewski	Roswitha Knopf
Runder Tisch	Manfred Handke	Matthias Jeschke
Die LINKE	K.-Heinz Dietrich	Lars Weinelt
SPD	Kathrin Theiler	Anja Apel
Offenes Helmetal	Kirsten Schulze	Robin Teichmann
Feuerwehr & mehr	Hagen Venth	Andreas Lübeck
Bürgermeister	H.-Jürgen Weidt	Gerold Reinhardt (Beigeordneter)

2. Bau- und Vergabe sowie Kultur-, Jugend- und Sozialausschuss

Fraktion	Mitglied	Stellvertreter
CDU	Tobias Becker	Gerold Reinhardt
CDU	Norbert Goldhorn	Maria Kuntz
Runder Tisch	Matthias Jeschke	Manfred Handke
Runder Tisch	Roswitha Knopf	Heinz Podewski
Die LINKE	Lars Weinelt	K.-Heinz Dietrich
SPD	Anja Apel	Kathrin Theiler
Offenes Helmetal	Robin Teichmann	Kirsten Schulze
Feuerwehr & mehr	Andreas Lübeck	Hagen Venth
Beigeordneter	Gerold Reinhardt	H.-Jürgen Weidt (Bürgermeister)

10. Beschluss-Nr.: 17/19

Der Gemeinderat Werther beschließt die Bestellung von Verbandsräten für den Abwasserzweckverband „Goldene Aue“.

Fraktion	Mitglied	Stellvertreter
Runder Tisch	Bernd Helbing	Heinz Podewski
Die LINKE	K.-Heinz Dietrich	Lars Weinelt
Offenes Helmetal	Andreas Henning	Kirsten Schulze
CDU / SPD	Tobias Becker	Kathrin Theiler

gesetzlicher Vertreter:

H.-Jürgen Weidt, Bürgermeister

Stellvertreter:

Gerold Reinhardt, Beigeordneter

Amtsblatt der Gemeinde Werther

11. Beschluss-Nr.: 18/19

Der Gemeinderat Werther beschließt die Delegation eines gesetzlichen Verbandsmitgliedes für den Abwasserzweckverband „Südharz“.

• **gesetzliches Mitglied:**

H.-Jürgen Weidt, Bürgermeister

• **Stellvertreter:**

Gerold Reinhardt (Beigeordneter)

12. Beschluss-Nr.: 19/19

Der Gemeinderat beschließt den Auftrag zur Sanierung des Sanitärbereiches und der Umkleidekabinen in der Turnhalle in Werther an die FA Jens Ahr aus Werther zu vergeben. Die Baumaßnahme ist eine LEADER-Fördermaßnahme.

13. Beschluss-Nr.: 20/19

Der Gemeinderat beschließt den Auftrag zur Oberflächensanierung am Stadtberg in Werther an die FA Mütze & Rätzel aus Wolmirstedt zu vergeben.

14. Informationen des Bürgermeisters

Der Bürgermeister informierte über folgende Themen:

a. Dorferneuerungsprogramm – Gemeindliches Entwicklungskonzept.

Im Rahmen des Dorferneuerungsprogramms wurden Maßnahmen für Immenrode, Haferungen und Mauderode eingereicht.

Die Sanierung der Trauerhalle in Immenrode wurde genehmigt und wird im Juli dieses Jahres beginnen, derzeit läuft die Ausschreibung.

Für den Neubau der Trauerhalle in Haferungen liegt derzeit noch kein Bescheid vor – die Maßnahme ist für 2020 beantragt.

Als dritter Antrag wurde die Revitalisierung des Löschteiches in Mauderode beantragt. Hier haben wir jedoch zwei Probleme – zum einen erteilt uns die Untere Naturschutzbehörde keine positive Stellungnahme. Hier soll erst ein aussagekräftiges Konzept vorgelegt werden und zum anderen kann die Gemeinde nicht den notwendigen Eigentumsnachweis vorlegen, wir sind zwar verfahrensberechtigt, aber stehen nicht im Grund-

buch. Hier muss noch einiges getan werden, um diese beiden Auflagen zu erfüllen.

b. Komplex – Baumaßnahme in Schate geht gut voran, liegen im Zeitplan.

c. Die Baumaßnahme in der Hinterstraße in Werther ist abgeschlossen, Anlieger und Gemeinde sind sehr zufrieden.

d. Nächste komplexe Baumaßnahme (mit allen Versorgungsträgern) wird die „Große Lehne“ in Großwerther 2020 sein.

e. Zum Thema „Geh- und Radweg von Schate bis Großwerther“ haben wir am 17.06.2019 einen Termin bei der Ministerin Frau Keller in Erfurt. Vertreter des LRA Nordhausen werden uns begleiten.

f. Nahwärme in Mauderode – Projekt wird gut angenommen.

g. Fußgängerampel in Kleinwerther wurde am 11. Juni 2019 endlich aktiviert und in Betrieb genommen.

h. Der Gemeinderat Werther wird sich in der nächsten Sitzung eine überarbeitete Geschäftsordnung geben.

i. Autohof Werther geht voran. In der Zeit vom 11.06. bis 12.07.2019 erfolgt die Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 (1) BauGB – Auslegung der Unterlagen.

j. Der Bebauungsplan zum Wohngebiet „Lehmkuhle“ in Werther kann nun auch wieder aufgegriffen werden. Alle Grundstückseigentümer stimmen einem Verkauf zu.

k. Der Ortsteil Immenrode wurde zweimal hintereinander von Starkregen betroffen – einige Grundstücksbesitzer haben hier massive Schäden (Überflutung, Schlamm) hinnehmen müssen.

l. In Bezug auf die Außerkraftsetzung von „Straßenausbaubeiträgen“ gab es ein Rundschreiben, dass dieses Gesetz zeitnah erwartet wird.

m. Das Landratsamt Nordhausen hat die Genehmigung für die Erweiterung der Klärschlamm-

- weiter auf Seite 6 -

Amtsblatt der Gemeinde Werther

lage „Am Schern“ erteilt. Jeglicher Widerstand sowie der Widerspruch seitens der Gemeinde war um sonst.

15. Verschiedenes

- **Herr Goldhorn** bat darum, die Gemeinderats-sitzung im Dezember um eine Woche vorzuzie-hen (Urlaub einiger Ratsmitglieder)

- **Herr Handke** wünschte sich für die Sitzungen eine bessere Vorbereitung, eventuell mehr Sitzun-gen mit gestaffeltem Inhalt, so dass man sich in-tensiver mit den einzelnen Themen befassen kann.

16. Anträge der Fraktionen wurden keine gestellt/ lagen keine vor.

gez. Weidt, Bürgermeister

Info zu Sanierungsarbeiten der Trauerhalle in Immenrode

Die grundhaften Sanierungsarbeiten an der Trau-erhalle in Immenrode haben sich verschoben. Die Baumaßnahme wird von der 32. bis 39. KW durch-geführt, das heißt, voraussichtlich vom 05. Au-gust bis 27. September. Wir bitten um Kenntnis-nahme.

gez. Reinhardt, Bauamt Werther

Artikel für das Amtsblatt „Helmetal Kurier“ der Gemeinde Werther

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, in jeder Aus-gabe des Amtsblattes „Helmetal Kurier“ wird auf Seite 2 im Impressum der Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe bekanntgegeben.

Artikel oder druckfertige Anzeigen, die nach die-sem Redaktionsschluss eingereicht werden, kön-nen keine Berücksichtigung mehr finden. Sie wer-den dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Weiterhin bitten wir darum, die Artikel zur Veröf-fentlichung möglichst digital zu senden.

Wir bitten hier um Beachtung.

gez. Reinhardt, Redaktion „Helmetal Kurier“

Öffentliche Bekanntma- chung der Offenlegung des Ergebnisses der Liegen- schaftsvermessung

In der Gemeinde **Werther**, Gemarkung **Großwech-sungen**, Flur 2, Flurstück 151/26 wurde eine Lie-genschaftsneuvermessung durchgeführt.

Lagebezeichnung: Hollandstraße 9

Die Grenzniederschrift und die dazugehörige Skiz-ze liegen vom **01.08.2019 bis 02.09.2019** in den Räumen der Vermessungsstelle Wilke, Am Elisa-bethplatz 2, 99706 Sondershausen (Mo-Fr von 08:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr) wäh-rend der angegebenen Zeiten für die Beteiligten zur Ein-sicht aus. Einsichtnahmen außerhalb dieser Zei-ten sind nach telefonischer Absprache unter Tel. 03632-6679890 möglich.

Gemäß § 16 Abs. 3 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes vom 16. Dezem-ber 2008 (GVBl. S. 574), in der jeweils geltenden Fassung, wird durch Offenlegung das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung (Grenzniederschrif-ten, Grenzfeststellungsverträge und die dazuge-hörigen Skizzen) bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Of-fenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermes-sung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei der Vermessungsstelle Wil-ke, Am Elisabethplatz 2, 99706 Sondershausen schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch er-hoben werden.

Peter Wilke, Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur im Frei-staat Thüringen • SDH, den 11.07.2019

Internetadresse der Gemeinde:
www.werther.de

AMTLICHER TEIL

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Informationen zur beabsichtigten Straßenumbenennung und Straßenumnummerierung in der Gemeinde Werther

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde, bereits mit dem Zusammenschluss der Gemeinde Werther – im Jahr 1997 - ist es zu Doppelungen oder Mehrfachbenennungen von Straßennamen gekommen. Gemäß § 5 der Thüringer Kommunalordnung sind im Gemeindegebiet gleich lautende Bezeichnung von Straßen unzulässig.

Wir sind uns dieser Sachlage bewusst. Über Jahre hinweg gab es bereits zahlreiche Beratungen, in welchen diese Rechtslage mit den jeweiligen Gemeinderäten und Ortsteilbürgermeistern besprochen wurde. Abschließend gab es jedoch immer die Entscheidung, diese Doppelungen oder Mehrfachbenennungen zu belassen, um die Einwohner nicht mit den dadurch anfallenden Kosten zu belasten.

Die Zuweisung einer eindeutigen, unverwechselbaren Adresse liegt sowohl im öffentlichen Interesse als auch im Interesse des jeweiligen Grundstückseigentümers bzw. Nutzungsberechtigten. Neben der unverwechselbaren amtlichen und postalischen Zuordnung ergibt sich auch eine dringende Notwendigkeit der Auffindbarkeit eines jeden Bürgers durch Rettungsdienste, Feuerwehr, Polizei und andere Behörden sowie Institutionen (u. a. Deutsche Post, Landesvermessungsamt) oder Besucher. Nicht zuletzt ist die Eindeutigkeit auch für die Aktualisierung der Datensätze der Navigationssysteme von entscheidender Bedeutung.

Die Situation hat sich mit fortschreitender Digitalisierung in den letzten Jahren eher verstärkt als entspannt und wird aufgrund der weiteren technischen Entwicklung aktuell bleiben.

In der Gemeinde Werther gibt es folgende 6 Doppelungen bzw. Mehrfachbenennungen von Straßennamen: **Hauptstraße, Dorfstraße, Schulstraße, Bachstraße, Kirchgasse und Siedlung.**

Als Kriterium für die Straßenumbenennung wer-

den zunächst die Einwohnerzahl und die Anzahl der betroffenen Gewerbe der doppelt benannten Straßen herangezogen.

Die Straße mit der stärksten Einwohnerzahl darf ihren Straßennamen weiterführen. Hierdurch wird sichergestellt, dass möglichst wenige Bürger von der Straßenumbenennung betroffen sind.

Umnummerierungen im Zusammenhang mit der Straßenumbenennung

In einzelnen Fällen sollen bestehende Straßen nicht nur umbenannt, sondern in mehrere Straßen aufgeteilt werden. So wird eine geografisch logischere Struktur erreicht, was besonders für Rettungsfahrzeuge von Bedeutung ist. Durch den geänderten Anfangspunkt dieser neu begrenzten Straßen ergibt sich folglich eine Änderung der Nummerierung bei den Hausnummern.

Geplanter Zeitablauf:

- Beschlüsse des Gemeinderates November 2019 (vorgeschlagene Straßennamen)
- Bekanntmachung des Beschlusses Amtsblatt Januar 2020
- Bekanntgabe der Allgemeinverfügung Amtsblatt Februar 2020
- Inkrafttreten der Umbenennungen 1. April 2020

Jeder betroffene Hauseigentümer wird voraussichtlich im Februar/März 2020 schriftlich informiert.

gez. B. Bartsch, Hauptamt



AMTLICHER TEIL

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Aufforderung zur Erfüllung der Reinigungspflicht gemäß Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Werther

Als Grundstückseigentümer sind Sie gemäß § 1 Abs. 1 der Satzung über die Straßenreinigung im Gebiet der Gemeinde Werther zur Reinigung der öffentlichen Straßen gemäß § 49 Thüringer Straßengesetz verpflichtet.

Die Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Werther vom 31. März 2005, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 4/2005, überträgt die Pflicht zur Reinigung der öffentlichen Straßen (Gehwege, Schrammborde, Fahrbahn, Böschung, Straßenbegleitgrün u.s.w.) den Eigentümern der anliegenden Grundstücke (§ 1 Abs. 1 Straßenreinigungssatzung).

Die Reinigungspflicht gemäß § 4 dieser Satzung umfasst:

- a) die allgemeine Gehweg- und Straßenreinigung
- b) den Winterdienst

und allgemeine Sauberhaltung des Umfeldes

Der § 6 Abs. 1 der Straßenreinigungssatzung sagt weiterhin, dass die zu reinigende Fläche sich vom Grundstück aus in der Breite, in der es zu einer oder mehreren Straßen hin liegt, bis zur Mitte der Straße erstreckt. Ebenso sind **Gehweg, Anliegerflächen und Schrammborde zu reinigen und gegebenenfalls von Unkraut zu befreien.**

Sollten Sie Ihrer Pflicht zur Einhaltung der Straßenreinigungssatzung nicht nachkommen, kann die Gemeinde Werther gemäß § 11 der Straßenreinigungssatzung eine Geldbuße verhängen und weiterhin gemäß § 12 der Straßenreinigungssatzung eine Ersatzmaßnahme einleiten.

gez. Degenhardt, Ordnungsamt

Neue Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister der Gemeinde Werther

Ortsteil	Ort	Tag	Uhr-Zeit
Kleinwechungen	Dorfgemeinschaftshaus	1. Freitag im Monat	19.00-20.00
Haferungen	Bungalow auf dem Sportplatz	1. Freitag im Monat	17.00-18.00
Großwechungen	Büro unter dem Jugendclub	jeden Donnerstag	17.00-18.00
Günzerode	DGH Am Hagen	1. Donnerstag im Monat	17.00-18.00
Immenrode	Gemeindebüro im DGH	1. Donnerstag im Monat	19.00-20.00
Mauderode	DGH/Feuerwehrgerätehaus	1. Mittwoch im Monat	18.30-19.30
Werther	Büro in der Gemeindeverwaltung	jeden Donnerstag	16.30-17:30
Pützlingen	Büro im Dorfgemeinschaftshaus	1. Donnerstag im Monat	16.30-17.30

gez. Oppermann, Sekretariat d. Bürgermeisters, Stand 06/2019

AMTLICHER TEIL



#BaldMeins ist einfach.



kskndh.de/baldmeins

Wünsche spontan finanzieren mit der Sparkassen-Card Plus.

0%*
jetzt sichern!

* 0,00 % p. a. fester Sollzins befristet bis 6 Monate nach Abschlussdatum, nur für Neuabschlüsse, danach variabler Sollzins von derzeit 6,99 % p. a. (7,21 % p. a. effektiv). Abschließbar bis 30.09.2019 von 1.500 Euro bis max. 50.000 Euro, monatliche Rate flexibel ab 20 Euro bzw. mindestens 2 % des in Anspruch genommenen Kreditbetrages. Beispiel: 7,21% effektiver Jahreszins bei 5.000 Euro Nettodarlehensbetrag für 99 Monate Laufzeit und veränderlichem Sollzins von 6,99% p.a. Darlehensgeber Kreissparkasse Nordhausen, Kornmarkt 9, 99734 Nordhausen
Bei der Sparkassen-Card Plus handelt es sich um eine Debitkarte.

 **Kreissparkasse Nordhausen**

Amtsblatt der Gemeinde Werther

WertherMobil ... hier ein kurzer Überblick



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, unser WertherMobil ist wieder in aller Munde und so möchten wir die Gelegenheit nutzen und Ihnen heute einen kurzen Überblick über die geleistete Arbeit der vergangenen Monate geben.

Mit Hilfe unserer ehrenamtlichen Fahrer beför-

dern wir im Durchschnitt an 3 Tagen pro Woche 5 Fahrgäste. Das Fahrzeug hat dabei mittlerweile über 40.000 km an Strecke zurückgelegt – rein elektrisch und ohne besondere Zwischenfälle. Den Beweis, im täglichen Nahverkehr benzinlos mobil zu sein, konnten wir also nachhaltig erbringen.

Gern würden wir noch mehr Fahrtenwünsche entgegen nehmen. Dazu benötigen wir jedoch noch mehr Fahrer, denn ohne diese, geht es nicht. Sie sind daher herzlich eingeladen, Teil unserer Mannschaft zu werden – sprechen Sie uns an und werden Sie Helfer in einem mit der Thüringer Rose ausgezeichneten Projekt, welches mittlerweile über die Landesgrenzen hinaus bekannt ist und Bewunderung findet. An dieser Stelle daher auch nochmals unseren herzlichsten Dank an alle ehrenamtlichen Helfer. Ohne EUCH wäre dieses Projekt nicht möglich!

Sollten Sie einmal Lust verspüren selbst mit einem Elektroflitzer einen Tagesausflug zu unternehmen, können wir Ihnen unseren Renault Zoe wärmstens empfehlen. Nach dem im Frühjahr vollzogenen Akkuupgrade beträgt die Reichweite mittlerweile 230 km. Das reicht somit locker um z. B. eine Tour nach Bad Neustadt an der Saale zu machen – der Selbstversuch wurde bereits erfolgreich vollzogen. Was Sie dazu tun müssen? Ganz einfach! Melden Sie sich bei unserem Carsharingservice an und stromern Sie los. Nähere Informationen erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung oder unter www.werthermobil.de. gez. Weidt, Bürgermeister

AWO
... ein leckeres Vergnügen

Seit über 20 Jahren sind wir ein zuverlässiger, erfahrener und qualitativ hochwertiger Dienstleister in den Bereichen:

- Kindergarten - und Schulspeisung
- Essen auf Rädern für Seniorinnen und Senioren
- Essen auf Rädern für Firmen/Privatpersonen
- Schulobst
- Plattenservice
- Canape's

AWO "Küche mit Herz"
Löwentorstraße 33, 99752 Bleicherode
eMail: info@awo-schulkueche.de
www.awo-schulkueche.de
Telefon (03 63 38) 59 76 51
Fax (03 63 38) 48773
Leiter: Steve Flug

PHYSIOTHERAPIE
Ines Schwarzbach

Am Mühlweg 3 • 99734 Werther

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Massagen
- Manuelle Lymphdrainage
- Wärmetherapie
- Elektrotherapie

Telefon: 0 36 31-46 61 23
Mobil: 01 76-24 78 39 92
Alle Kassen oder privat
Hausbesuche

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Ortsteilbürgermeister von Mauderode bedankt sich



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, hiermit bedanke ich mich für das von Ihnen geschenkte Vertrauen in meine Tätigkeit als Ortsteilbürgermeister von Mauderode.

Mit großer Freude blicke ich auf die nächsten Jahre, in denen neben der Dorferneuerung auch das Projekt „Nahwärme“ in Mauderode umgesetzt werden sollen. Für die Einwohner des Ortes sind es bedeutende Meilensteine hinsichtlich der zukunftsorientierten Ortsentwicklung.

Die nächsten Jahre stehen für eine konstruktive Zusammenarbeit zwischen den Einwohnern des Ortes. Gemeinsam können wir den Ort nach unseren Wünschen gestalten. Im Vordergrund steht eine kollektive Gemeinschaft unter den verschiedenen Organisationen im Ort. Sei es seitens der Feuerwehr, der Vereine oder der Kirchengemeinde Mauderode.

Angesichts dieser Aufgaben und einer wertschöpfenden Zusammenarbeit mit der Gemeinde Werther, stehe ich dem Ort als Repräsentant mit Freude zur Verfügung. gez. OTBM Daniel Krug



Mitteilung in eigener Sache

Wie allen bekannt ist, ist der „Helmetal-Kurier“ nicht nur ein allgemeines Informationsblatt, sondern auch laut § 13 Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Werther unser offizielles Amtsblatt. Die Gemeinde ist verpflichtet, für die ordnungsgemäße Zustellung des Amtsblattes zu sorgen. Ich weise vorsorglich darauf hin, dass Sie uns jederzeit davon in Kenntnis setzen können und sollten, wenn Ihnen der Kurier nicht regelmäßig, einmal im Monat, zugestellt wird. Ich bedanke mich für Ihr Verständnis. gez. Weidt, Bürgermeister

Klein- Klär- Anlagen

Neubau & Nachrüstung

SBR
Festbett
Wirbelbett
Filtergraben
Pflanzenklärbeet usw.

Beratung
Angebote
Fachplanung
Begutachtung
Bauüberwachung

AQUA-PLANING TH

99752 Bleicherode - Obergebräer Str. 40

036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

Ein herzlicher Dank für das Vertrauen

Liebe Einwohnerin und Einwohner von Günzerode, liebe Wähler, ich möchte mich persönlich ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen in meine Person als Ortsteilbürgermeister sowie als Gemeinderatsmitglied, bei Ihnen Allen bedanken.

Mit einer konstruktiven Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde und aller Ortsteile, werde ich mich gern der großen Verantwortung stellen.

Einen großen persönlichen Dank sage ich auch den Kandidaten und Freunden, die sich über die Liste der CDU haben aufstellen lassen und somit ihre Bereitschaft zur ehrenamtlichen Arbeit für die gesamte Gemeinde Werther erklärt hatten.

gez. G. Reinhardt

SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR

Friedrichstraße 74
99759 Großlohra

Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- u. behindertengerechte Bäder
- Elektroinstallation

Telefon 0363 38-6 04 47
Fax 0363 38-4 31 23
hubertus@t-online.de
www.hubertus-bernd.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther

140 Jahre freiwillige Feuerwehr Mauderode



Seit 140 Jahren gibt es in Mauderode eine freiwillige Feuerwehr und 20 Jahre ist es her, als unsere Jugendfeuerwehr gegründet wurde. Dieses nahmen wir zum Anlass, eine würdige Veranstaltung zu feiern. Nach der Begrüßung und den Ansprachen aller Ehrengäste folgte ein Umzug durch un-

seren kleinen Ort. Der Musik vom Fanfarenzug folgten 15 Feuerwehrfahrzeuge, jeweils begleitet von Ihren Mannschaften. Neben zahlreichen Kinderspielen, nebst einer Hüpfburg, fand am Nachmittag eine Übung im Löschangriff statt. Sechs Mannschaften beteiligten sich. Zusätzlich gingen 2 „Alte

<p>OB TIERLEBEN- ODER HAGELVERSICHERUNG.</p> <p><i>Wir sind für euch vor Ort.</i></p> <p> Münchener & Magdeburger Agrar Ein Unternehmen der Allianz </p>	 <p>Allianz Agentur Sascha Gösel Bäckerstr. 20 99734 Nordhausen Tel. 0 36 31.99 03 85 www.allianz-gösel.de Allianz </p>
--	--

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Herrenmannschaften“ sowie eine Jugendmannschaft an den Start. Eine besondere Freude sollte hierbei das Löschen eines Brandhauses per Kübelspritze bereiten. Um es für alle halbwegs gerecht zugehen zu lassen, bekamen alle Mannschaften die gleichen C-Strahlrohre gestellt. Dank eines sehr angenehmen DJs wurde die gesamte Feier musikalisch umrahmt und die Klänge hörte man bis tief in die Nacht. Allen fleißigen Helfern, welche sich bei den Vorbereitungs- und Aufräumarbeiten engagiert haben, sage ich an dieser Stelle meinen herzlichen Dank.

Ebenso danke ich allen aktiv mitgewirkten Mitgliedern des Traditionsvereins für ihre Unterstützung, speziell bei den Arbeiten am Grill. Auch allen fleißigen Kuchenbäckern gilt mein Dank. Ein so tolles Kuchenbuffet findet man in der heutigen Zeit kaum noch auf einer Hochzeitsfeier. Ein be-



sonderes Dankeschön an all unsere Sponsoren. Unterstützt wurde unsere Veranstaltung durch die Gemeinde Werther, die Agrar GmbH Mauderode, die Firma CASEA, die Tankstelle Torsten Fischer in Ellrich, die Jagdgenossenschaft Mauderode sowie von weiteren privaten Sponsoren. Nicht vergessen möchte ich die Bemühungen von Ingrid und Ekhard Krug sowie von Claus Kaiser. Ein extra großes Dankeschön sage ich an dieser Stelle auch unseren Feuerwehrkameraden aus Großwerther für ihre besonderen Glückwünsche, welche im Trubel der Festlichkeiten fast untergegangen sind.

Vielen herzlichen Dank.

gez. Gerald Krug, Wehrführer FFW Maudeode



Bäckerei & Kaufhalle B. Schmeichel

Wir empfehlen uns mit Backwaren aller Art. Unsere Kaufhalle hält für Sie stets ein großes Warenangebot bereit.

Öffnungszeiten:

Mo. 8-12.30 • Di.-Fr. 8-13 & 15-18 Uhr • Sa. 7-12

99735 Herreden • Tel. 0 36 31/98 63 58



„Bei Muttern“

Gaststätte & Eiscafé
Rita Wiegand, Hauptstraße 3
Großwechungen • Tel. 036335/389955

gepflegte Speisen und Getränke, Gerichte vom Herd und aus der Pfanne, lecker Eisbecher und selbstgebackener Kuchen, Pizza, Pasta, kalte und warme Buffets ... auch außer Haus

Feiern jeder Art werden von uns ausgerichtet!

Wir bitten um Vorbestellung, auch außer Haus möglich!

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Ein tolles Musikerlebnis direkt vor der Haustür ...

... Sie müssen nur noch hingehen. Für gute musikalische Unterhaltung muss keiner bis Berlin, Leipzig oder München fahren – das können wir

auch hier. Zum 3. Mal lädt der Frauenchor „Nova Cantica“ aus Großwechsungen Chöre zu einem nächtlichen Benefizkonzert in die St. Peter & Paul Kirche nach Großwechsungen ein. Das Konzept ist einfach und ergab jedes Jahr eine neue und immer wieder anders großartige Veranstaltung. Jeder Chor hat 10-12 Minuten Zeit und kann in diesem Zeitraum zeigen, was er kann. Außerdem bekommen bei der Chornacht junge Musiktalente aus der Umgebung Gelegenheit, ihr Können auch mal vor größerem Publikum zu zeigen und runden damit die Veranstaltung musikalisch so richtig ab. Die kulinarische Abrundung wird von der Gaststätte „Bei Mutter“ aus Großwechsungen wie immer professionell & lecker übernommen. Und wie es sich für ein Benefizkonzert gehört, wird nichts verlangt, aber viel geschenkt. Die Künstler haben sichtlich viel Spaß am Musizieren, die Zuhörer bekommen einen Ohrenschaus nach dem anderen – bei freiem Eintritt und die Orgel erhält hoffentlich viele Spenden.

3. Nacht der Chöre
Orgel-Benefizkonzert mit:

Nova Cantica
Frauenchor Großwechsungen

Gemischter Chor Ellrich
Gospel Generations Ilfeld
Aylin Herrmann
Männerchor Goldene Aue
Frauenchor Berka
Amelie & Merle

20:00 Uhr
30.08.19

St. Peter & Paul Kirche Großwechsungen

EINTRITT FREI

Die 21 „Schirmherrinnen“ der 3. Nacht der Chöre, deren Gäste und die St. Peter & Paul Kirche sind vorbereitet und eingestimmt Freitag, den 30. August 2019 ab 20 Uhr einen neuen musikalischen Höhepunkt 2019 in Großwechsungen zu setzen, DAS sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

gez. Susanne Schickschneit, Vors. Frauenchor Nova Cantica Großwechsungen

ERGO Generalagentur
Roberto Jipp - Versicherungsfachmann (BWW)

Landgrabenstr. 12 99734 Nordhausen Tel. (03631)902156	Bahnhofstraße 20 99752 Bleicherode Tel. (036338)42505
---	---

Mail: roberto.jipp@ergo.de
Netz: www.roberto.jipp.ergo.de

Unsere starken Marken: **ERGO** **DKV**

LINDEN APOTHEKE

Unsere kostenlose Telefonnummer:
08 00/0 05 33 28
Montag - Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Sie **BESTELLEN** - wir liefern **FREI HAUS**.

Chr.-Petra Figulla • Telefon 03 63 34/5 33 28
99735 Wolkramshausen • Sondershäuser Str. 16

Internetadresse der Gemeinde: www.gemeinde-werther.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Information aus dem gemeindlichen Fundbüro



Fundsache: Brille
 Gestell: silber/lila
 Fundtag: 10.07.2019
 Fundort: Friedhof Großwechungen; Bank,
 neben Urnengräber oberhalb der
 neuen Trauerhalle. Könnte zur
 Trauerfeier-Keping am 05.07.2019
 verloren gegangen sein!

Der Besitzer kann die Brille beim Ordnungsamt
 der Gemeinde Werther abholen!

gez. Degenhardt, Ordnungsamt



Tierarztpraxis Mackerodt/Schulze

Dorfstraße 2
 99735 Werther/OT Immenrode
 Telefon 03 63 35/4 06 70

SPRECHSTUNDEN:

Montag-Donnerstag 10.00 Uhr - 11.00 Uhr
 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

Freitag und Samstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

... und nach **VEREINBARUNG**

Neue Informationsbroschüre für die Gemeinde Werther

Ab Frühjahr 2020 ist die neue Informationsbroschüre für Bürger und Neubürger der Gemeinde Werther erhältlich. In dieser Broschüre werden Sie alles Wissenswerte und Informativ über unsere Gemeinde, die Vereine und Organisationen, politischen Gremien und ganz viel mehr finden.

Um in der neuen Informationsbroschüre ferner viele tolle Fotoaufnahmen unsere Gemeinde zu veröffentlichen, benötigen wir nun Ihre Hilfe. Wir würden uns über die Zusendung von beeindruckenden, außergewöhnlichen und prägenden Aufnahmen unserer Gemeinde Werther sehr freuen.

Bitte übersenden Sie uns die Bilder per E-Mail (gemeinde@gemeinde-werther.de) oder per Post an die bekannte Anschrift der Gemeindeverwaltung Werther zur Verfügung. Auf Wunsch ist eine Rückgabe der eingereichten Fotoaufnahmen garantiert.

gez. N. Oppermann, Hauptamt

Bitte vormerken!

Am **27.09.2019**, ab **15.00 Uhr**, findet
 im Pflegeheim „Am Schlosspark“ das
OKTOBERFEST 2019 statt.

hoefer-bestattungen.de

HÖFER

P. Tobias Titulaer

Bestattungen
 Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Str. 8
 99734 Nordhausen



Sie leben bewusst und
 selbstbestimmt?

Dann sollte auch der Abschied
 Ihre persönliche und individuelle
 Handschrift tragen.

Mit uns können Sie all dies
 in Ruhe
 besprechen und festlegen.

 Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Das war Spitze! ... gelungene Einweihungsparty



Vielen Wertherschen ist der kritisch gemeinte Begriff „Schotterpiste“ wohl bekannt. Darunter zu verstehen ist damit der bisher unbefestigte Teil in der Hinterstraße in Großwerther. Die einst beste Dorfstraße war über die Jahre eben zu dieser Schotterpiste verkommen. Jedes Auto, das die Straße passierte, zog bei Wetterlagen, wie wir sie gegen-

wärtig haben, riesige Staubwolken hinter sich her und überzog die ganze Gegend mit einer dicken Schmutzschicht. Setzte dann mal endlich wieder Regen ein, verwandelte sich die „Straße“ in eine Seen- und Flusslandschaft. Für die Anwohner waren das extrem belastende Zustände. Aber gerade diese schwierigen Bedingungen führten dazu, dass sich ein guter Gemeinschaftsgeist entwickelte. Ausdruck hierfür war einerseits das jährlich unter sehr guter Beteiligung durchgeführte Schotterpistenfest und andererseits nach dem Motto „ein steter Tropfen höhlt den Stein“ das ständige Anmahnen der Straßenerneuerung im Gemeinde- und Ortschaftsrat. Deshalb ist es wohl gut verständlich, wie sehr wir uns alle eine befestigte Straße herbeisehnten. Wir hatten die Hoffnung darauf schon fast aufgegeben als uns Ende 2018 die Nachricht erreichte, dass es dem Bürgermeister, Herrn J. Weidt, gelungen war, für den Ausbau der Hinterstraße in ein Förderprogramm aufgenommen zu werden. Dies war das Ergebnis jahrelanger Bemühungen. Für dieses ausdauernde persönliche Engagement möchten sich die Anwohner ganz herzlich bei Herrn Weidt bedanken.

Nun ist es endlich soweit! Wir haben eine wun-



Fleischerei und Partyservice

Inh. Uwe Hilpert

Nutzen Sie unsere langjährigen Erfahrungen, denn sie sind ein Vergnügen für Ihren Gaumen.

Verkaufsstelle Werther
 Hinterstraße 10 • 99735 Werther
 Telefon 03631-603429 • Fax 03631-479073
 Dienstag-Freitag: 8 bis 12.30 und 15 bis 18 Uhr
 Samstag: 8 bis 11 Uhr • Montag: Ruhetag

Verkaufsstelle Hesserode
 Kleinwertherstraße 12 • 99734 Hesserode
 Mittwoch und Freitag: 15 bis 18 Uhr
 Samstag 8 bis 11 Uhr

Amtsblatt der Gemeinde Werther



derschöne neue Straße! Aus der „Schotterpiste“ ist die „Schotterpiste de luxe“ geworden. Nach einer zweimonatigen Bauzeit der Firma STRABAG erfolgte die Freigabe. Anlass für uns auch den Straßenbauern sowohl für ihre Arbeit als auch für ihr Bemühen, die mit den Bauarbeiten einhergehenden Unannehmlichkeiten, so gering wie möglich zu halten ein kleines Dankeschön zu bereiten. Aber natürlich war die Freigabe der Straße ein guter Grund dies ordentlich und zeitnah zu feiern.

Schnell wurde ein Termin festgelegt. Das Fest sollte durch und durch einen spontanen Charakter haben. Ein Fässchen 9-Pringer Bier und Rostbratwürstchen von Hilperts war schon alles, was organisiert wurde. Alles andere, was so zu einer Party gehört, wurde von den Teilnehmern mitgebracht. Und es hat wunderbar geklappt. Auch eine

tolle Partymusik fehlte nicht. Dank des tollen Wetters war der Durst sehr groß, das Ergebnis war, das Bierfässchen war nach 2 Stunden leer. Kein Problem, ganz schnell standen ein paar Bierkästen da. Für die Frauen war natürlich auch gesorgt, für sie standen zwei sehr schmackhafte Bowlen bereit. Schnell stieg die Stimmung und das Tanzbein wurde auf dem neuen Asphalt geschwungen. Die Stimmung stieg immer mehr und schnell sammelten sich alle zu einer Polonaise.

Aber alles Schöne geht leider einmal zu Ende. So auch diese Einweihungsparty. Aber alle die dabei waren sind der Meinung: Das war Spitze!
gez. H. Ahr, im Namen alle Anlieger

Öffnungszeiten:

- Mo 9.00-18.00 Uhr
 - Di - Fr 8.30-18.30 Uhr
 - Sa 8.00-12.00 Uhr
 - **Freitag** Termine nach Vereinbarung bis **20 Uhr**
- EC-Kartenzahlung möglich.



Unter den Linden 3 • 99735 Werther
Tel. 03631/462304 • www.friseursalon-ruesgen.de
Direkt an der BUSHALTESTELLE!



WERTHER Immobilien
Unternehmensgesellschaft (haftungsbeschränkt)

Danny Adam Immobilienkaufmann IHK Dorfstraße 20 in 99735 Werther
danny.adam80@gmx.de Mobil: 0157/ 85589464
Vermietung- Verwaltung- Verkauf

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Das 29. Schützenfest in Werther



Sommerliche Temperaturen und die gute Laune eines jeden Einzelnen trugen zum Gelingen des diesjährigen Schützenfestes in Werther bei. Alljährlich feiern die Mitglieder ihr Schützenfest mit Gästen aus Nah und Fern. Wie auch am 01. Juni 2019. Nun war es nach vielen Planungen und Vorbereitungen endlich soweit, der Schützenverein

Werther e. V. konnte sein diesjähriges Schützenfest mit Schützenball zum 29. Mal feiern. Mit Schüssen aus preußischen Artillerie-Kanonen konnte der Schützenball im „Haus des Volkes“ in Werther eingestimmt werden. Anschließend folgte die Eröffnungsrede durch den 1. Vorsitzenden Axel Haake. Verdienstvolle Schützen wurden anschließend

DA-KU-FA

Bauelemente Handel und Verbau
 Inh.: Uta Weissgärber

Wartebergsiedlung 6
 99735 Werther

Tel./Fax (0 36 31) 60 32 00

- Markisen
- Rollos
- Falstore
- Rolläden
- Fenster
- Haustüren
- Tore
- WC-Trennwand-anlagen
- Wintergärten

 **Mund's Mühle**
 Landhandel & Hoffleischerei

Neue Mühle 68
 99735 Kleinwechungen
 Telefon (03 63 35) 3 15
 Fax (03 63 35) 38 99 46

- Thüringer Hausschlachter-Spezialitäten
- Futtermittel, Tierbedarf und Zubehör
- Erden und Dünger

Besuchen Sie uns auch in
 99734 Nordhausen • Darrweg 29
 Telefon (0 36 31) 97 92 22

Amtsblatt der Gemeinde Werther

ausgezeichnet. Nach diesen Auszeichnungen stieg umso mehr die Spannung bei den Schützenschwestern und Schützenbrüdern vor Ort im Saal. Mit viel Spannung erwarteten die Mitglieder die Ehrung neuer Majestäten und deren neuen 1. Ritters, der neuen 1. Dame, sowie der Pokalgewinner. Das Ausschließen fand wie immer eine Woche zuvor in dem Vereinshaus des Schützenvereins in Werther statt. Die Spannung stieg allmählich. Dann wurde es still und jeder hörte den Namen der 1. Dame und des 1. Ritters. Der diesjährige 1. Ritter ist der Schützenbruder Manfred Födtker. Den Titel der diesjährigen 1. Dame ergatterte sich in diesem Jahr die Schützenschwester Birgitt Ludwig. In den verschiedensten Schützen- und Altersklassen wurden die besten Pokalgewinner zuvor gekürt.

Doch worauf alle im Saal nun ganz gespannt waren, war die Ansage wer nun das neue Königspaar für das anstehende Jahr 2019 sein würde. Es war soweit, der 1. Vorsitzende, Axel Haake nahm sich den Umschlag zur Hand und las die neuen Majestäten vor. Es wurde wieder still, es hätte jeder werden können. Dann war es soweit, die Namen sind gefallen. Der neue Schützenkönig 2019 ist der Schützenbruder Heinz Christochowitz. Ihm zur Seite steht seine Schützenkönigin Liana Rieck, welche sichtlich überrascht wurde und dies mit den Worten „Hat wohl keiner weiter mitgeschossen oder wie“ zum Ausdruck brachte. Was wäre das Schützenpaar ohne einem Jung-Schützenpaar. Der diesjährige Jugendkönig trägt den Namen Julian Karthäuser. Ihm zur Seite steht die Jugendkönigin Sophie Brunner mit der Schülerkö-

Torsten Benth

- Sachverständiger für Bau-schäden und Baumängel
- akkreditierter u. zertifizierter Gutachter der Bauschule Erfurt



VS Holzbau GmbH

99735 Werther/Immenrode • Bergstraße 19

Tel. 03 63 35/3 88 62 • Fax 03 63 35/3 88 53

Mobil 0160/97 787 047 • vsholzbau@t-online.de

Bürozeiten samstags von 8 bis 16, montags von 7 bis 10 Uhr und nach Vereinbarung

nigin Mia Kuntze.

Es wurde anschließend auf das diesjährige Königspaar angestoßen und mit den befreundeten Vereinen bis in die tiefen Morgenstunden hinein gefeiert. Aus Nah und Fern reisten die Schützenbrüder und Schützenschwestern an um bei dem 29. Schützenfest in Werther dabei zu sein. Selbst der befreundete Schützenverein Hanse e. V. 1990 aus Wismar, ließ sich genauso wenig wie die befreundeten Schützenbrüder und Schützenschwestern aus den Schützenvereinen aus Ellrich, Hainrode, Leimbach sowie Schützenkompanie Nordhausen, es sich nicht nehmen, dabei zu sein.

Aber auch die neu gewählte Ortsbürgermeisterin von Werther Frau Knopf sowie der bis vor kurzem amtierende Ortsbürgermeister Herr Helbing mit Gemahlin sowie der Bürgermeister Herr Weidt mit Gemahlin waren beim diesjährigen Schützenfest anwesende Gäste.

Es wird nochmals allen Sponsoren gedankt, ohne die ein solches Fest nicht mehr realisierbar wäre. gez. Vanessa Karthäuser, Pressewart

Stude

99735 Werther | Hauptstraße 45
T u.l.: 03631/601231
info@euronics-stude.de
www.euronics-stude.de
Wir sind für Sie da:

MO - FR 9:00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 | SA 9:00 - 12:00

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

GROBE AUSWAHL
GENERALÜBERHOLTE GERÄTE

ab 149,-€

Kundendienst • Reparatur • Verkauf

FÜR DEIN
BESTES ZUHAUSE
DER WELT

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Die Volleyballer vom VfB Werther 1920 e.V. bedanken sich



Die Volleyballer vom VfB Werther e. V. bedanken sich recht herzlich für den neuen Trikotsatz vom Wood Master Werther, Martin Kluczowski! Damit bestens ausgestattet, kann erstmals nach der Saison 2011/2012 wieder in der Kreisliga Nordhausen gestartet werden, nachdem man in der vergangenen Saison 2018/2019 den ersten Platz in der Freizeitliga Nordhausen belegt hat.

Volleyballbegeisterte und die, die es werden wollen, sind zum Mitfiebern und Mitspielen sowohl in der Freizeitliga für Anfänger und Fortgeschrittene als auch in der Kreisliga für eher Erfarene, immer gern gesehen.

Mit sportlichem Gruß, gez. Eric Hartleb, Sektionsleiter Volleyball VfB Werther 1920



- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

**Martin Kluczowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
99735 Werther | Tel.: (03631) 60 12 36 | Fax: 47 67 74
www.wood-master-werther.de**



Immobilienecke

Verkaufe Bauland ...

... in der Ortsmitte von Kleinwerther, ca. 894 qm, anliegend Blumengasse; Interesssenten melden sich bitte unter Telefon 06 08 52 11 45 oder Handy 01 60 97 51 30 76 (Herr Wagner).

Die Gewerbetreibenden in diesem Heft empfehlen sich Ihnen mit ihren Leistungen.

Spedition und Containerservice

- Steffen Eckhardt -

- Container-Bereitstellung
- Anlieferung v. Kies, Sand und Schotter
- Ausführung von Baggerarbeiten
- Durchführung von Abrissarbeiten

99759 SOLLSTEDT • Rosenweg 5
Telefon 03 63 38/4 46 45 • Fax 4 46 62
www.eckhardt-transporte.de

Martin Cebulla ZIMMERERMEISTER

Kompetente Beratung und Ausführung

- Carport- und Wintergartenkonstruktionen
- Fachwerk-Dachstuhlreubau und Sanierung
- Dachaufbauten (Gauben, Türme)
- Vordächer, Terrassenüberdachungen
- Tore, Zäune, Fensterläden
- Dachmehrschichtung und Dachreparatur
- Innenausbau (Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau)
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)

Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra OT Hain
Tel./Fax: (03 63 34) 5 36 15 • Mobil: (0170) 4 14 77 81
www.zimmerer-cebulla.de • e-mail: zimmerer-martin-cebulla@t-online.de



BÄCKEREI Schirmer

Gumpe 8 • 99735 Werther
Tel. 0 36 31/97 23 59 • Funk 01 77/8 97 23 59

Wir fertigen für Sie Brötchen, Brot,
Kuchen und Torten nach telefoni-
scher VORBESTELLUNG.

Bestattungshaus Robert Baumgarten

Inh. Bernd Baumgarten

Erd-, Feuer-, See-
und Friedwaldbestattungen
Bestattungsvorsorge

Hallesche Straße 61
99734 Nordhausen
Tel. 0 36 31/60 06 09
Fax 0 36 31/60 06 10



Land-Waren-Haus

Flarichsmühle

bei Großwechungen



Tierbedarf
Futter...Farben...
Eisenwaren
Naturkost
Säfte...
Saaten...

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97
Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen

Haus- und Grundstückservice

Renovieren • Installieren • Außenarbeiten



Reparaturen RUND ums Haus
Grünanlagenpflege
Hausmeisterdienste

Jörg Presse

Hagen 3
99735 Großwechungen

Telefon:
(036335) 40 932
Mobil:
(0174) 41 99 803

Bauelemente **Fa. Gerold**

REINHARDT

Fenster • Türen • Rollläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Tel. 03 63 35/42 50, Fax 4 25 24
Servicetelefon 01 72/5 10 49 66 • 01 72/3 61 04 31

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Ein neuer Spielplatz für die Kindertagesstätte „Kleine Entdecker“



Die Jubiläumsfeier der Kita „Kleine Entdecker“ ist nun einige Wochen her. Zu dem 30. Kindergartengeburtstag schenkte der Förderverein „Starke Kinder“ e. V. einen neuen Spielplatz, im Wert von 12.000,- Euro. Das Geschenk wurde ermöglicht durch viele Spenden von Firmen und privaten Personen und der Unterstützung von Vereinen die sich

für ein besseres Lebensumfeld für Kinder mit Handicap einsetzen. Die Firmen kauften sich symbolisch eine Schraube vom Spielgerät. Im Besonderen sind die Firmen und Unternehmer der Region zu erwähnen. Die Landwirtschaftlichen Betriebe, wie die Agrar GbR, die Wechsunger Agrar GmbH oder die Landwirte Richard und Tobias Krone, aber

WIEGAND Bau- und Sanierungs GmbH	WBS
Maurer- und Betonarbeiten Putz- und Dämmarbeiten Ausbau und Sanierung	
Hollandstraße 1, 99735 Großwechungen Tel.: 036335/ 40 372	
wiegandbausan@t-online.de	

	ELEKTROTECHNIK FINGER MEISTERBETRIEB
Thomas Finger Hinterdorfstraße 39 99735 Großwechungen Telefon 03 63 35/4 01 75 Telefax 03 63 35/3 87 67	

Amtsblatt der Gemeinde Werther

auch das Autowerkstatt Gülland – die nicht nur Geld spendeten, sondern auch zur Ausgestaltung des Festes halfen. Ob Blumenladen Pustebume, der Geflügelhof Schulze, das Institut Westerhausen, dem Fotostudio Kidclicks, der Raiffeisenbank NDH und die Sparkasse Nordhausen – alle spendeten einen Betrag. Die große Spendenbereitschaft für die Kinder der Einrichtung war überwältigend. Dabei sind Geldspenden und Sachspenden gleichsam von Wichtigkeit. Auch die Hilfe bei dem Aufbau des Spielgerätes, die durch die ansässigen Landwirte gefördert wurde, zeigt das Zusammengehörigkeitsgefühl in unserem Ort – Großwechungen.

Die pädagogischen Fachkräfte der Einrichtung möchten sich, bei dem Förderverein „Starke Kinder“ e. V., aber vor allem bei den Eltern, der Grundschule Werther und den Vereinen aus Großwechungen bedanken, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Sie spendeten ein großes Kuchenbuffet, organisierten Brötchen und Grillkohle, gestalteten das Programm mit und waren als „Reporter“ unterwegs. Die Vereine begleiteten Spiel-

aktionen zum Kinderfest. Die Kirmesgesellschaft unterstützte die Kita bei dem „Ball der Ehemaligen“. Die Einnahmen des Festes wurden in eine Hangrutsche investiert. Diese ist bestellt und wird im August aufgebaut. gez. B. Juch, Kita-Leiterin

Krabbelfreunde gesucht!

Wo? Kindergarten „Abenteuerland“ in Werther

Wann? Montags von 9.30 – 10.30 Uhr

Was? Den Kindergarten kennenlernen, sich mit anderen Muttis austauschen, neue Krabbelfreunde finden, spielen und Spaß haben



Wir freuen uns auf Euch! Bei Fragen einfach im Kindergarten melden –
Telefon: 03631/600806

Das Team der KiTa „Abenteuerland“



 **Landhaus**
am Schlosspark

**Ein Zuhause für Senioren
im Herzen der Natur:**



Haustiere sind bei uns willkommen!

Landhaus am Schlosspark - Seniorenpflegeheim

**Vollstationäre Pflege • Kurzzeitpflege • Verhinderungspflege
Demenzbetreuung mit eigenem Garten • öffentliches Café**

Sprechen Sie uns an: Leitungsteam **Tanja Lücke** u. **Christine Kleinecke**
99735 Werther, Thomas-Müntzer-Siedlung 4, Telefon (03631) 65129-0
Fax (03631) 65129-16, E-Mail: info@im-herzen-der-natur.de



Amtsblatt der Gemeinde Werther

Viel zu erleben, im Kindergarten Großwechungen.



In der Festwoche vom 11. bis 14.06.2019 war Einiges zu erleben. Am 11.06.2019 freuten sich die Kinder mit ihrem Kindergarten Geburtstag zu feiern. Mit Hüpfburg und Torte, sportlichen Aktionen und den leckeren Smoothies, war es ein „kleines“ Fest. Am 12.06.2019 wurde am Nachmittag die Ausstellung zur „lebendigen Kindergarten Geschichte“ eröffnet. Die 10 Plakate zeigen die Kindergarten Geschichte des Ortes, Familien die bereits seit

4 Generationen den Kindergarten in Großwechungen besuchten und besuchen und ErzieherInnen mit ihren Erfahrungen im Kindergarten.

Ein besonderer Vormittag gestaltete sich am 13.06.2019, zuerst überraschten uns die Senioren der Diakonie Günzerode. Sie besuchten uns anlässlich unserer 30-jährigen Festwoche. Große Freude herrschte bei Alt und Jung. Einige Kinder kannten die Besucher schon durch unsere regelmäßi-

Amtsblatt der Gemeinde Werther



gen Treffen der Generationen in der Diakonie Günzerode. Diesmal fuhrn nicht die Kinder in die Sozialstation, sondern die Seniorinnen kamen zu den Kindern. Sie überreichten den Kindern ein Geschenk, diese bedankten sich mit einigen Liedern. Alle freuen sich auf ein Wiedersehen.

Einen besonderen Höhepunkt gab es vom EDEKA-Markt in Bleicherode. Herr Marquardt überbrachte, als Pate der EDEKA-Stiftung, ein Hochbeet mit Gemüsepflanzen. Geli und Gabi vom Team „Aus Liebe zum Nachwuchs“ legten das Beet an und erklärten den Kindern, wie es zu pflegen ist. Gießkannen, Schürzen und Anleitungsmaterialien helfen den Kindern bei der optimalen Pflege.

Das größte Highlight, war das große Kinderfest am 14.06.2019. Viele Gratulanten kamen, um der

Kita zu gratulieren und sich vom Werdegang der Einrichtung zu informieren. Über die vielen Geschenke und Aufmerksamkeiten freuten sich die Kinder und die ErzieherInnen der Einrichtung. Darunter waren künstlerische Geschenke vom Schulchor der Grundschule Werther, dem Chor „Nova Cantica“ und dem Bauchrednerprogramm von Sina Gülland. Bedanken möchte wir uns auch bei DJ „Tscharly“ – Marco Sartory, für den guten Ton und die Unterhaltung am Nachmittag. Die Band „Sitzgruppe“ spielte am Abend zum „Ball der Ehemaligen“, es war ein gemütlicher Abend mit einigen Emotionen.

DANKE AN ALLE HELFER DIE UNS UNTERSTÜTZT HABEN!

gez. Team der Kita „Kleine Entdecker“

Wir empfehlen ... einen Partyschmaus für ca. 10 Gäste



Schnitzel- & Steakkreationen

bestehend aus: zum Angebotspreis von 80 Euro

- 5 x Schweineschnitzel mit Würzfleisch und Reibekäse überbacken
- 5 x Schweinesteak mit Würzfleisch und Reibekäse überbacken
- 5 x Hähnchenbrust Hawaii mit Ananas & Chesterkäse überbacken
- 5 x Kasseler-Steak mit Tomate, Röstzwiebel & Bärlauchkäse überb.
- ... dazu reichen wir Ihnen einen Misch- und einen Bohnensalat sowie ein Körbchen mit verschiedenen Baquetttestücken

Gasthaus & Partyservice „Zum Dorfkrug“ Werther, Tel. (03631) 6383097 u. 0160/97992087

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Investition in die Zukunft! ... Kindertageseinrichtung in Großwechungen bekommt neue Outdoor-Sitzbank



Bestattungsinstitut
Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant und Brillantbestattung.
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
99755 Ellrich
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
Altendorf 12
Telefon (0 36 31) 9 79 65 87

Großwechungen. Die „Kleinen Entdecker“ aus der Kindertageseinrichtung konnten sich über eine Outdoor-Sitzbank freuen. Finanziert wurde sie durch das Kreistagsmitglied René Fullmann (CDU) aus Wolkramshausen.

Anlässlich des 30. Geburtstages der Einrichtung an dem Standort wurde die Sitzgarnitur persönlich durch ihn übergeben. Für Fullmann ist es eine Investition in die Zukunft des ländlichen Raumes. Besonders beeindruckt ihn die Inklusionsarbeit in der Einrichtung. Leiterin Beanke Juch bedankte sich im Namen der Kindertageseinrichtung recht herzlich.

gez. Juch, Kitaleiterin

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Sommerfest im Abenteuerland



Am 21. Juni 2019 feierten wir im „Abenteuerland“, bei strahlendem Sonnenschein, unser alljährliches Sommerfest, an dem uns die Forscherameise Fred durch das Programm begleitete.

Danke an dieser Stelle an alle fleißigen Papas und Opas und alle, die geholfen haben unser „Fred's Haus“ zu verwirklichen. Ein langgehegter Wunsch wurde mit Eurer Hilfe endlich wahr.

Unsere Gäste konnten bis in die Abendstunden

Eis, kalte Getränke, Kaffee, Kuchen und leckere Grillwürstchen genießen.

Den Kindern wurde es auf der Hüpfburg, beim Riechen und Schmecken, beim Malen, Pferdereiten, Schminken und Bienen bestaunen nicht langweilig. Wir bedanken uns von Herzen bei allen lieben Leuten, die geholfen haben, dass wir auch in diesem Jahr so ein tolles Fest auf die Beine stellen konnten.

gez. Team Abenteuerland

REINHARD JÄHN
 Verbau von Bauelementen
 Wartung und Reparatur

SCHÜCO

99735 WERTHER
 Dorfstraße 45
 Telefon/Telefax
 0 36 31/47 95 87
 mobil 0171/7217546


KIRCHNER
BAU GmbH

99735 Mauderode
 Dorfstraße 6a
 Tel. 03 63 32/2 05 24
 Fax 03 63 32/2 17 67

- Bausanierung
- Fliesenlegearbeiten
- Maurerarbeiten
- Plattenlegearbeiten
- Betonarbeiten
- Gerüst- u. Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für ASBESTSANIERUNG

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Die Schule ruft und der Ranzen steht schon lang bereit!



Liebe Schlauberger HANNAH, JUNE, HENRIE-KE, LOUIS, MATTEO, NELE, LUIZ, ANSGAR, ZACHARIAS, LILLY, EMELIE, ROSALIE und ERIC, nun heißt es auch für Euch Abschied nehmen und neue Wege gehen. Nach einem ereignisreichen Vorschuljahr dürft Ihr Euch nun auf alles Kommen-

de freuen. Viel haben wir in Eurem letzten Kindergartenjahr gemeinsam erlebt. Wir besuchten unsere Patenschaftszahnärztin Frau Dr. Liesegang, schauten uns beim Landwirt Becker und der Fleischerei Hilpert in Werther um, wir absolvierten einen aufregenden Schwimmkurs, lernten im Mini-

Landwirtschaftsbetrieb
Teuber

Marius Teuber
Geschäftsführer

99734 Nordhausen
OT Sundhausen
Kirchplatz 3
03631 / 604378
0174 / 2438556
marius.teuber@outlook.de

Steffen Kabelitz **Allianz**

Generalvertretung
Allianz Versicherungs-Aktiengesellschaft

Bochumer Straße 157
 99734 NORDHAUSEN
 Tel. 0 36 31/98 20 48
 Fax 0 36 31/47 28 30
 Handy 0151/14718428

Privat:
 Bachstraße 3
 99735 WERTHER
 Tel. 0 36 31/60 32 34

BÜROZEITEN:
 Mo.-Do. 9-12.00 Uhr • Di./Do. 14-18.00 Uhr
 Fr. 10-13.00 Uhr u. nach Terminvereinbarung

Amtsblatt der Gemeinde Werther



mathematikum, hielten Hochzeit, machten Picknick, trieben nach gesundem Frühstück Sport, staunten im Theater über ein kleines Bäumchen, wurden Umweltdetektive ... kurzum – ich denke, Eure Kindergartenzeit war toll, bunt und fröhlich und ganz wundervoll. Ihr habt viel zusammen gelacht, Freunde gefunden und die tollsten Dinge gemacht!

Doch das Tollste kam zum Schluss, nämlich zu Eurem Abschlusstag, den wir zusammen am 7. Juni erlebten. Gemeinsam mit Katrin machten wir uns auf den Weg nach Nordhausen in die Jugendkunstschule. Hier durftet Ihr mit der tollen Elli töpfern und tattet viel Spaß dabei. Eure Kunstwerke stehen nun auch schon bei Euch allen zu Hause. Gut gestärkt, nach einer Eis- und Spielplatzpause stand das nächste Highlight schon auf dem Plan – der Besuch des Tabakspeichers, wo Nordhäuser Geschichte für uns alle erlebbar wurde. Wir aßen leckere Waffeln und begaben uns anschließend auf Museumstour. Nachdem wir am Abend unsere selbstbelegte Pizza verspeist hatten, hieß es nun langsam den Rückweg antreten. Süße Verköstigungen verschönten uns den Abend im Kindergarten bei Disco, Preisverleihung und Taschenlampengruselei, bevor es plötzlich wie aus Eimern schüttete und ein heftiges Gewitter über uns tobte. Aber alle Schlauberger waren tapfer und haben in heiterer Runde Blitz und Donner getrotzt und kurze Zeit später schliefen alle, mit den Erlebnissen des Tages im Gepäck, zufrieden ein. Am nächsten Morgen erwartete Euch alle die langersehnte Überraschung am Zuckertütenbaum, den

wir schon lange Zeit pfleglich mit Zuckerwasser gegossen hatten. Über Nacht sind doch tatsächlich aus den kleinen, wenigen Tütchen ansehnliche Kindergartenabschiedszuckertüten geworden. Ganz stolz nahm jeder von Euch seine Zuckertüte und ging beseelt von den Ereignissen mit Mama und Papa nach Hause.

Eure große Zuckertüte wartet nun auch in wenigen Tagen auf Euch und mir bleibt nur noch, Euch von Herzen einen guten Schulstart zu wünschen. Also, liebe Schlauberger, habt eine wunderbare Einschulung und vergesst nie Fragen zu stellen: Denn nur wer fragt, bekommt auch Antworten!

Herzlichst im Namen des gesamten Abenteuerlandteams Eure Diana

Am 15. August 2019 begehen

Jürgen und Elke Scheler aus Großwechungen ihr Fest der Goldenen Hochzeit.

Hierzu möchten der Bürgermeister, der Ortsteilbürgermeister sowie die Mitarbeiter der Verwaltung recht herzlich gratulieren.

Vielen Dank!

Vielen Dank sagen die Pützlinger Treckerfreunde sowie die Ortsteilbürgermeisterin allen fleißigen Helfern, die zum 13. Treckertreffen in Pützlingen beigetragen haben. Wir hoffen, es hat Euch gefallen und wir freuen uns schon auf nächstes Jahr, wie immer am 2. Juniwochenende.

Am 22. August 2019 begehen

Joachim und Gabriele Kraft aus Werther ihr Fest der Goldenen Hochzeit.

Hierzu möchten der Bürgermeister, der Ortsteilbürgermeister sowie die Mitarbeiter der Verwaltung recht herzlich gratulieren.

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Udo und Uta Wetzel sagen DANKE



Wir möchten uns auf diesem Wege für die vielen Blumen, Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

bei unseren Nachbarn, Freunden, Bekannten, ehemaligen Arbeitskolleginnen und Kollegen herzlich bedanken.

Unser Dank geht auch an die Gemeindeverwaltung Werther, unseren Bürgermeister Herrn Hans-Jürgen Weidt und unseren Ortsteilbürgermeister Herrn Bernd Helbing für die freundlichen Glückwünsche und die ansprechenden Blumengrüße.

Wir möchten es auch nicht versäumen ein Dankeschön an die ev. Kirchengemeinde zu senden und uns für die liebevolle Ausgestaltung der Kirche bei Frau Titze, Frau Kellner und Frau Wiederhold bedanken.

Der Festgottesdienst hat uns sehr berührt. Wir danken Herrn Pfarrer Reim für seine anschauliche Darstellung unseres Lebensweges und seine freundliche und lockere Gestaltung des Gottesdienstes sowie bei Herrn Dege und Herrn Alert für die musikalische Ausgestaltung unserer kleinen Feier in der Kirche.



Für uns wird dieser Tag unvergesslich sein.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste (GD)

- 03.08./14.00 Uhr Trau-GD in Großwechs.
- 03.08./16.30 Uhr GD in Kleinwerther
- 18.08./11.00 Uhr Familien-GD in Hesserode
- 24.08./14.00 Uhr GD zur Goldenen Hochzeit
- 25.08./09.30 Uhr GD in Kleinwechsungen
- 25.08./11.00 Uhr GD in Günzerode
- 30.08./20.00 Uhr „Nacht der Chöre“ in Großwechsungen (Bitte die Ausgänge beachten!)
- 01.09./14.00 Uhr Jubelkonfirmation in Großwechsungen

Kirchliche Angebote für Klein & Groß

■ **Handarbeitstreff** im Pfarrhaus Großwerther hat Sommerpause bis September 2019. Weitere Infos bei Silke Titze, Tel. 03631/901764

■ **Kinderstunde:** Herzliche Einladung zur Kinderstunde, jeweils donnerstags, 16.00 Uhr im Pfarrhaus Großwechsungen. Die nächsten Termine: 29.08., 12.09. und 26.09.

■ **Herzliche Einladung** zum Familiengottesdienst in Hesserode am Sonntag, 18.8. um 11.00 Uhr. gez. Titze, Pfarrbüro Großwechsungen

Mauderode

■ **Gottesdienst** am 11. August 2019 um 14.00 Uhr in der Kirche.

■ **Das besondere Event**
Der Feuerzangenbowlenabend in der Kirchengemeinde; Lieder, Film und fröhliches Beisammensein am 24. August um 17.00 Uhr und am 25. August um 14.00 Uhr Konzert in der Peter- und Paul-Kirche mit dem Zupforchester.
gez. Jochen Lenz, Pfarrer

Die Gewerbetreibenden in diesem Heft empfehlen sich Ihnen mit ihren Leistungen.

Bestattungen Westerhausen



99735 Haferungen
Telefon:
03 63 35/3 87 30

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

Blumenladen Pustebume

Inh. Ulrike Maegdefrau

Montag bis Samstag
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag und Freitag
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Telefon 036335/38970
Schulstraße 8 • 99735 Großwechungen



AUTOSERVICE



GÜLLAND

Macht Dir Dein Auto Kummer,
dann wähle diese Nummer

03 63 35/ 2 85

Hesseröder Str. 2
Großwechungen

Seit über 120 Jahren Maßschneiderei Felke

Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin



Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen,
- Näherei, Dekorationen und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz), 99734 Ndh.,
Tel./Fax 0 36 31/98 42 04 • privat 03 63 32/7 06 59

Ihr Partner für Renovierungsarbeiten
und Neubau!



- Maurer- und Putzarbeiten
- Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fachwerkaufbauten
- Trockenbauarbeiten

99755 ELLRICH • Heimstraße 20a
Tel. (03 63 32) 2 02 76 • Fax (03 63 32) 2 03 97

Salon Yvonne

99734 WERTHER
Warteberg Siedlung 7
Tel. 0 36 31/60 34 02

99759 Großlohra
Kirchberg 41 im Gemeindeamt
Tel. 03 63 38/59 87 06

schlipp, schnapp
Haare ab!



Metallbau Göx GbR

Bauschlosserei • Kunstschmiede • Hufschmiede
Leichter Stahlbau • Zaunbau
Tore, Türen, Gitter • Schlüsseldienst
Harald Göx
Schmiedemeister

99735 Großwerther-Nordhausen, Dorfstraße 16
Telefon und Fax 0 36 31/60 34 24



Kfz.-Meisterbetrieb Hans-Peter Nebelung

Große und kleine Reparaturen
aus Meisterhand!

99735 Werther • Hauptstr. 20
Tel./Fax 0 36 31/98 23 26

Montag bis Freitag 8-12 und 14-18 Uhr
Samstag 8-12 Uhr

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Der Bürgermeister gratuliert zum Geburtstag am ...



- 04.08. Karl Große in Kleinwechsungen zum 80.
 - 06.08. Ingrid Meißner in Werther zum 80.
 - 09.08. Bernd Sonder in Werther zum 75.
 - 10.08. Ursula Weißkopf in Großwechs. zum 70.
 - 11.08. Karla-Uta Podbuweit in Werther zum 75.
 - 14.08. Eugenie Marhold in Werther zum 85.
 - 19.08. Ulrich Bahr in Werther zum 70.
 - 24.08. Christina Bluhme in Werther zum 70.
 - 28.08. Anna Reinhardt in Großwechsung. zum 95.
- gez. Weidt, Bürgermeister

Vielen Dank!

Ich möchte mich, auch im Namen meiner Eltern, ganz herzlich für die vielen lieben Glückwünsche, Karten und Geschenke zu meiner Jugendweihe bedanken.

Euer Noah

• Mauderode, im Juni 2019 •

Nicht vergessen!

Jeden Dienstag um 15.00 Uhr ist **Yoga** in der ländlichen Begegnungsstätte in Werther. Am 05.08.2019 ab 9.30 Uhr findet wieder ein **Frauenfrühstück** statt.

gez. M. Bierbach, Landfrau in Werther

JUNGWAGEN SUMMER-SALE 2019!

JETZT BIS ZU 32%² SUMMER-SALE-BONUS SICHERN!

ÜBER 300 TOP-AKTIONS-ANGEBOTE!

Neu-, Jung- und Gebrauchtwagen UNSERER STARKEN MARKEN! VIELE NEUZUGÄNGE!

<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"> MITSUBISHI ASX 1.6 2WD Elegance Plus </div> <p>Aktionspreis ab: 16.450^{€1)}</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">SUMMER-SALE-BONUS bis zu 32%</div> <p style="font-size: 8px; margin: 0;">Klimaautomatik, Tempomat, PDC, Radio/CD/USB, 18"Alufelgen, Licht- und Regensensor, uvm., EZ: 06/2018-01/2019, 3.260 km</p> </div> </div>	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"> MITSUBISHI Eclipse Cross 1.5T Edition+ </div> <p>Aktionspreis ab: 18.960^{€1)}</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">SUMMER-SALE-BONUS bis zu 20%</div> <p style="font-size: 8px; margin: 0;">Klimaautomatik, Sitzheizung, Tempomat, Assistenzsysteme, LM-Felgen, Smartphonlink (SDA) uvm., EZ: 06-08/2018, 3.420 km</p> </div> </div>	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"> MITSUBISHI Outlander 2.0 Jubiläums Edition </div> <p>Aktionspreis ab: 19.420^{€1)}</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">SUMMER-SALE-BONUS bis zu 26%</div> <p style="font-size: 8px; margin: 0;">Klimaautomatik, Tempomat, Alu, Smartphonelink, Sitzheizung, Kamera, Radio/DAB, uvm., EZ: 11/2018-01/2019, 3.350 km</p> </div> </div>
---	---	---

SUMMER-SALE-FINANZIERUNG! Auch ohne Anzahlung! Problemlose Altkreditablösung möglich.

Kraftstoffverbräuche im Testzyklus: innerorts 9,2-7,8 l/100 km, außerorts 6,2-5,7 l/100 km, kombiniert 7,3-6,6 l/100 km; CO2-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 167-151g/km, Energieeffizienzklasse: E-C

Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen. Alle Preise inkl. 19% MwSt. 1) Jungwagenaktionspreise auf Grund verk. EZ u. km, zzgl. Extras. 2) limitierte Jungwagen Sonderaktion. Preisvorteil auf Grund vorzulegender Erstzulassung und Kilometer ggü. Hersteller Basispreis.

AUTOLAND WERTHER GMBH

99735 Nordhausen/Werther • Am Mühlweg 1
Tel.: (0 36 31) 61 17 0 • www.autoland-werther.de